

儿童福利服务计划通知

DCSS 0064 - CHIN (08/25/05)

儿童福利服务项目:

所有孩子都有权利获父母双亲的抚养。任何人,包括非监视父母,无论他或她是否获得公共援助,都可以申请儿童福利服务。这些服务都是免费的。提供的服务项目有:

- 为执行子女抚养费命令而寻找父母;
- 确认父权(法定父亲);
- 从法庭取得子女抚养费命令和/或医疗支持(医疗保险)命令;
- 执行子女抚养费命令和/或医疗支持(医疗保险)命令;
- 变更现有的子女抚养费命令和 /或医疗支持命令;
- 联合执行配偶赡养命令与子女抚养费命令;
- 收取和分发抚养费。

不提供监护和探视服务。

地方儿童福利局代表县提供服务。地方儿童福利局不能代表您,不能担任您的律师。您不是地方儿童福利局的委托人,地方儿童福利局可以在将来向您或父母另一方提供执行服务,您提供的信息不会按照律师与委托人之间特定的关系进行特别处理或保密。

与儿童福利局配合

在申请服务时,您必须与地方儿童福利局配合,提供一切必需的信息或文件,以确认父权和 /或找到父母另一方,并为您的孩子收取抚养费。您一旦向地方儿童福利局申请服务,地方儿童福利局将决定应采取哪些适当的行动。所有的抚养费必须交到州支付局。如果抚养费直接支付给了您,您必须将其转交到州支付局。

如果您在申请或正在获得儿童福利服务,当出现可能影响您的子女抚养案或影响地方儿童福利局工作的任何变化时,您有责任立即向地方儿童福利局报告这些变化。这些变化的例子如下:

- 孩子已不在您家中居住;
- 电话号码或地址已变更(包括搬迁到另一个县、州或国家);
- 不再享受公共援助,例如,“加利福尼亚工作机会及对儿童的责任(CalWork)”福利;
- 姓名变更;
- 进入离婚程序或与孩子有关的其它法律程序;
- 父母另一方的信息;
- 直接收到任何子女抚养费、配偶赡养费或家庭抚养费。

您的权利

您有权自费向私人律师或法律服务所寻求法律咨询。如果聘请律师,您必须告知地方儿童福利局。如果希望获得免费信息和/或法律援助,您可以与高等法院的家庭法协调员办公室联系。您也可以在法律服务处获得免费或优惠的法律服务

如果您已取得了加利福尼亚州的抚养费命令,您可以请求地方儿童福利局重新审查该命令,以确定是否应根据全州的标准来变更抚养费金额。如果抚养费金额不符合变更条件,您可以申请法庭变更已判决的金额。应您的要求,地方儿童福利局必须告诉您或父母另一方如何获得这样的申请表。家庭法协调员也可以提供免费帮助。地方儿童福利局必须告知您每一次父权或抚养费听证会的日期、时间和听证内容。您有权查阅法庭文件,除非因保密要求而被依法禁止查阅。

应您的要求,地方儿童福利局可以向您提供进入您的案件卷宗中的最新法庭命令复印件。您可以去法庭申请执行抚养费命令。但是,如果打算自己去申请,您必须提前通知地方儿童福利局。如果地方儿童福利局没有在 30天内对您的通知作出回复,或者,如果地方儿童福利局告知您可以自己申请执行,那么,您可以向高等法庭申请执行。但是,所有的抚养费必须通过地方儿童福利局支付。如果当事人不享受公共援助,地方儿童福利局在签署可能影响抚养费命令的协定前,必须先征得该子女抚养案中当事人的同意。

如果当事人享受公共援助,而且,被拖欠的抚养费金额超过了其所获公共援助的金额,那么,未经当事人同意,地方儿童福利局不得签署减少欠款的协定。

如果您不享受公共援助,州收取的抚养费按以下顺序分发:

1. 当月抚养费;
2. 利息;
3. 抚养费欠款;
4. 未来的抚养义务。

地方儿童福利局可以截留非监护父母应得的联邦所得税退税。截留款的使用方式不同于其它款项。根据联邦法律,不能用该款项支付当前抚养费,而是必须偿还抚养费欠款。如果监护方享受了公共援助,包括 Medi-Cal福利,则必须先偿还所欠政府的抚养费。

符合联邦退税扣除的各类抚养案件也符合行政扣除条件。可以对以下各类款项实行行政扣除,其中包括经常性款项和非经常性款项。经常性款项是指定期地、常规地或重复性地支付的款项。非经常性款项是指一次性发放的和不希望重复发放的款项,例如,一次性支付的?退休金。

目前符合行政扣除条件的联邦款项包括:联邦退休金、采购款和其它款项(即:开支报销款和旅行补贴)。

《美国法典》第31篇第3716条、第42篇第664条和第26篇第6402条以及《联邦法规》第45篇第303.72条允许行政扣除和联邦退税扣除。

儿童福利局还可以截留应属于非监护父母的州所得税退税和彩票奖金,将其按照《儿童福利计划》分配条例(《政策与程序手册》第12-415和12-420条)进行分配。州税局退税和彩票奖金截留款可先用于支付所有当月抚养费,然后偿还抚养费欠款,包括所欠的医疗支持费用。

加州不收取申请费,并向申请人提供免费的儿童福利服务。但是,有些州确实收取服务费。如果您的抚养案涉及到收费的州,他们可能会从抚养费中扣除服务费,或将其累加到欠款中。

抚养费收取和分发通知

监护方每月都会收到《子女抚养费收取和分发通知》。该通知将列出在通知所示的期间内收到抚养费的总额和分发情况,并指出这些款项是否用于支付当前抚养费或过去欠款。如果当月没有收到或分发抚养费,则不会寄出《抚养费收取和分发通知》。

医疗支持和Medi-Cal福利

如果缴纳合理的保险费即可参加医疗保险,父母中的任何一方或双方可能被要求为孩子办理医疗保险。

一般说来,如果参加供职单位的团体医疗保险或其它团体医疗保险,其保险费是合理的。但是,在确定保险费是否合理时,法庭还将考虑医疗保险费对父母的实际负担。

如果通过缴纳合理的保险费即可为孩子办理医疗保险,地方儿童福利局将请求法庭签发或变更子女抚养命令,要求父母提供医疗保险。监护父母也可以请求地方儿童福利局变更子女抚养费命令,增加医疗保险的条款。这可能会影响子女抚养费的月度金额。如果非监护父母被命令为孩子办理医疗保险,地方儿童福利局将与非监护父母联系,必要时还将联络其雇主,以确保让孩子参加医疗保险。地方儿童福利局在收到保单资料后将其提供给监护父母。

自己购买个人医疗保险并不妨碍监护方享受Medi-Cal福利。如果监护方享受Medi-Cal福利,同时,自己也购买了个人或?团体医疗保险(包括牙科或视力保险),根据联邦和州法律,监护方必须向县福利局(CWD)、医疗保健提供者和儿童福利局报告。不提供这类信息可能被判以轻罪。

当自己购买的医疗保险发生变化或已停止后,监护方必须在10天内向CalWORK福利符合性审查员和/或儿童福利局报告。监护方也必须向CalWORK福利符合性审查员和/或儿童福利局报告关于医疗保险的任何法庭命令。如果只享受Medi-Cal福利,监护方必须配合以确认父权和获得医疗支持。这种配合是继续享受Medi-Cal福利的前提,除非监护方已提出了不配合的“正当理由”(WA 51),并且得到了县福利局的批准。这样,您的孩子将仍然符合享受Medi-Cal福利的条件。此外,还将获得所有的儿童福利服务,除非监护方通知地方儿童福利局他或她不需要与医疗支持和父权确认无关的服务。获得医疗支持后,收到的子女抚养费金额可能会减少。如果父母双方在一起生活,地方儿童福利局仅提供确认父权的服务。

根据联邦法律[《美国法典》第42篇第1396(a)(25)条],在子女抚养费或医疗支持的执行过程中,Medi-Cal福利享受者的医疗保险费按如下方式使用:

医疗服务提供者将向Medi-Cal收费。Medi-Cal则向其支付费用。然后,Medi-Cal试图从其它医疗保险中收回该费用。您不需要承担任何保险费分摊金额(共同保险、共同支付或扣减),除非必须共同支付Medi-Cal的费用或分摊成本。如果您在提供私人医疗保险情况方面不配合,医疗服务提供者可能会向您收费。如果您另行购买的医疗保险是“预缴费健康计划(PHP)”或“保健组织(HMO)”的保险,您必须去指定的医院接受常规的医疗保健。除了不在服务区或进行紧急医疗,对于非PHP/HMO医疗提供者提供的服务,Medi-Cal将不支付费用。不在服务区接受服务或紧急医疗应由PHP/HMO付费。

有关儿童福利服务详情,请参阅《儿童福利手册》

非歧视声明

加利福尼亚州的政策是确保所有人都受到平等待遇,决不会因为族群身份、种族、肤色、国籍、?政治派别或信仰、宗教、性别、年龄或残障等原因而不允许参与任何计划或服务,或不予提供这样的福利,或受到与他人不同的待遇。

每一个地方儿童福利局都设有一名指定的民权协调员。如果申请人/被服务者觉得他们已受到了歧视,可以对歧视进行投诉。可以先通过州客户服务支持中心(CSSC)的联系向地方儿童福利局指定的民权协调员投诉或向加州儿童福利局书面投诉。投拆信的收件人和地址如下Attn: Human Services Section, Civil Rights Office, P.O. Box 419064, : Rancho Cordova, CA 95741-9064 或拨打 1-866-901-3212.